

T

Číslo zmluvy

Kod učastnika

Kód adresáta

Žiadateľ vyplní tlačným písmom iba svetlé časti, resp. krížikom vyznačí požadovanú voľbu (pokiaľ nie sú údaje predvyplnené).

* - povinný údaj, prosím, nezabudnite vyplniť

** - údaj odporúčaný pre vyplnenie z dôvodu správneho kontaktovania v budúcnosti

T

uzavretý podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi podnikom Slovak Telekom, a. s., Karadžičova 10, 825 13 Bratislava, IČO: 35 763 469, IČ DPH: SK2020273893, zapísaným v obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 2081/B (ďalej len "Podnik") a Účastníkom (ďalej len "Dodatok").

* - povinný údaj, prosím, nezabudnite vyplniť

** - údaj odporúčaný pre vyplnenie z dôvodu správneho kontaktovania v budúcnosti

•



Doba poskytovania	trvalé pripojenie
Kategória linky ISDN Biznis Uni	US
Typ prípojky	bod - multibod
Typ sieťového prípojného bloku	NT1
ISDN Biznis - 2011/2012 - Dvojnás. počet minút - zľava na hovorné na 27 mes. - viaz. 24 mes.	
Telefónne čísla:	0435524823, 0435524824, 0435587126 Pilotné číslo: 0435587126
Parametre produktu:	Jar 2011 - Volací program ISDN Biznis ISDN Uni 200
Počet	1
ISDN Biznis - Jar 2012 - Dvojnás. počet minút - zľava na paušál na 27 mes. - viaz. 24 mes.	
Telefónne čísla:	0435524823, 0435524824, 0435587126 Pilotné číslo: 0435587126
Parametre produktu:	Počet 1
Jar 2012 - Volací program ISDN zľava	Biznis ISDN Uni 200
ISDN Biznis - Jar 2010 - Zľava na mesačný paušál na 24 mesiacov - viazanosť 24 mes. Činnosť: Deaktivácia	
Telefónne čísla:	0435524823, 0435524824, 0435587126 Pilotné číslo: 0435587126
Parametre produktu:	Jar 2010 - Volací program ISDN Biznis ISDN Uni 200
Počet	0
Biznis ISDN Uni - poplatok za volací balík	
Telefónne čísla:	0435524823, 0435524824, 0435587126 Pilotné číslo: 0435587126
Parametre produktu:	Volací balík ISDN Biznis Uni Biznis Uni 200
Počet	1
Ostatné ustanovenia	
Tento Dodatok sa riadi platnými Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom pevnej siete spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len "Všeobecné podmienky"), Osobitné podmienky pre poskytovanie hlasových služieb tvoriace prílohu Všeobecných podmienok (ďalej len "Osobitné podmienky"), ktoré sa zmluvné strany zaväzujú dodržiavať a sú súčasťou tohto Dodatku. Cena za zriadenie a poskytovanie služby, prípadne zľavy z ceny, sa dojednávajú podľa platného Cenníka pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len "Cenník"). Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje prevzatie Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok, Cenníka a Cenového výmeru podľa príslušnej akcie. Ak nie je v Dodatku dohodnuté inak, platia ustanovenia Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a Cenníka. V prípade ak účastník vypovie alebo odstúpi od tohto Dodatku predto dňom technického zriadenia služby alebo svojím konaním alebo nečinnosťou zmaří zriadenie zmluvne dohodnutej služby zaväzuje sa zaplatiť Podniku náklady vzniknuté v súvislosti so zriadením služby vo výške 100 € (DPH sa neuplatňuje). Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cene bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku. Spracúvanie osobných údajov: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované vo Všeobecných podmienkach (článok Zhromažďovanie a používanie informácií o Účastníkoch). V prípadoch, kde môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, v prípade, že ho udelí. Účastník môže Podniku kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na www.telekom.sk alebo internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí. Pokračovanie dokumentu na ďalšej strane	

Podmienky akcie
Akciové ceny pre právnické osoby a fyzické osoby - podnikateľov za využívanie telefónnej prípojky TP1 s aktivovaným volacím programom Biznis Aktiv, Biznis Slovensko, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150 a pre pre právnické osoby, fyzické osoby - podnikateľov a fyzické osoby - nepodnikateľov za využívanie ISDN BRA prístupu s aktivovaným volacím programom Biznis ISDN Uni 200 za nasledovných podmienok a s nasledovnými benefitmi: A) poskytnutie akciovej mesačnej ceny za používanie telefónnej prípojky TP1 vo volacom programe Biznis Aktiv, Biznis Slovensko, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150 alebo ISDN BRA prístupu vo volacom programe Biznis ISDN Uni 200 so zmluvnou dobou viazanosti pre využívanie vybraného volacieho programu počas 12 mesiacov (ďalej len "doba viazanosti"), vo výške podľa Tabuľky č. 1: Volací program; Cena platná počas 15 mesiacov (bez DPH)/mesiac; Cena platná počas 15 mesiacov (s DPH)/mesiac; Splatnosť Biznis Aktiv; 15,95 EUR ; 19,14 EUR ; vopred Biznis Slovensko; 23,95 EUR ; 28,74 EUR ; vopred Biznis Uni 50; 12,95 EUR ; 15,54 EUR ; vopred Biznis Uni 150; 20,95 EUR ; 25,14 EUR ; vopred Biznis ISDN Uni 200; 27,95 EUR ; 33,54 EUR ; vopred Tabuľka č.1 B) poskytnutie akciovej mesačnej ceny za používanie telefónnej prípojky TP1 vo volacom programe Biznis Aktiv, Biznis Slovensko, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150 alebo ISDN BRA prístupu vo volacom programe Biznis ISDN Uni 200, Biznis ISDN Profi so zmluvnou dobou viazanosti pre využívanie vybraného volacieho programu počas 24 mesiacov (ďalej len "doba viazanosti"), vo výške podľa Tabuľky č. 2: Volací program; Cena platná počas 27 mesiacov (bez DPH)/mesiac; Cena platná počas 27 mesiacov (s DPH)/mesiac; Splatnosť Biznis Aktiv; 13,95 EUR ; 16,74 EUR ; vopred Biznis Slovensko; 17,95 EUR ; 21,54 EUR ; vopred Biznis Uni 50; 10,95 EUR ; 13,14 EUR ; vopred Biznis Uni 150; 17,95 EUR ; 21,54 EUR ; vopred Biznis ISDN Uni 200; 23,95 EUR ; 28,74 EUR ; vopred Biznis ISDN Profi; 22,95 EUR ; 27,54 EUR ; vopred Tabuľka č.2 C) poskytnutie dvojnásobného počtu voľných minút v rámci volacieho programu a súčasne akciovej mesačnej ceny za používanie telefónnej prípojky TP1 vo volacom programe Biznis Aktiv, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150 alebo ISDN BRA prístupu vo volacom programe Biznis ISDN Uni 200 so zmluvnou dobou viazanosti využívania vybraného volacieho programu počas 24 mesiacov (ďalej len "doba viazanosti"), vo výške podľa Tabuľky č. 3: Vol. program; Akciový počet voľ. min.; Smery volaní zahrnuté vo voľných min.; Cena platná počas 27 mes. (bez DPH)/mes.; Cena platná počas 27 mes. (s DPH)/mes.; Splatnosť Biznis Aktiv; 200; miestne, medzim., VoIP (06x), volania na 096x, medzin.volania 0. a 1. tarifné pásmo; 15,95 EUR ; 19,14 EUR ; vopred Biznis Uni 50; 100; miestne, medzim., VoIP (06x), volania na 096x, mobilné volania SR, medzin. volania 0. a 1. tarifné pásmo; 14,85 EUR ; 17,82 EUR ; vopred Biznis Uni 150; 300; miestne, medzim., VoIP (06x), volania na 096x, mobilné volania SR, medzin. volania 0. a 1. tarifné pásmo; 23,95 EUR ; 28,74 EUR ; vopred Biznis ISDN Uni 200; 400; miestne, medzim. VoIP (06x), volania na 096x, mobilné volania SR, medzin. volania 0. a 1. tarifné pásmo; 32,95 EUR ; 39,54 EUR ; vopred Tabuľka č.3 D) bezodplatné poskytnutie balíka Zvýhodnených volaní na jedno vybrané mobilné číslo za akciovú cenu volaní vo výške 0,07 EUR bez DPH / 0,084 EUR s DPH za minútu na automaticky uskutočnené volania do verejných mobilných sietí národných operátorov po dobu 12 alebo 24 mesiacov odo dňa aktivácie balíka Zvýhodnené volanie na jedno mobilné číslo. Akciové ceny podľa bodov A), B), C), D) budú poskytnuté pri splnení nasledujúcich podmienok: 1. Akciové ceny a podmienky budú uplatnené na volacie programy Biznis Aktiv, Biznis Slovensko, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150 a volací program Biznis ISDN Uni 200, Biznis ISDN Profi, pokiaľ účastník požiada o ich aktiváciu v období od 1. februára 2012 do 31. mája 2012 (vrátane). 2. Podmienkou poskytnutia akciovej mesačnej ceny podľa bodov A) alebo B) za používanie telefónnej prípojky TP1 alebo ISDN BRA prístupu je, že účastník podá: a) návrh Zmluvy o poskytovaní verejných služieb na poskytovanie verejnej telefónnej služby (ďalej aj ako "VTS") vo volacom programe Biznis Aktiv, Biznis Slovensko, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150, Biznis ISDN Uni 200 alebo Biznis ISDN Profi, b) alebo návrh Dodatku k Zmluve o poskytovaní verejných služieb na poskytovanie VTS vo volacom programe Biznis Aktiv, Biznis Slovensko, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150, Biznis ISDN Uni 200 alebo Biznis ISDN Profi, ktorým sa účastník zmluvne zaviazá využívať VTS po dobu 12 alebo 24 mesiacov odo dňa zriadenia (nové TP1 alebo ISDN BRA prístupy) alebo odo dňa účinnosti Dodatku k Zmluve o poskytovaní verejných služieb (existujúce TP1 alebo ISDN BRA prístupy). 3. Podmienkou poskytnutia dvojnásobného počtu voľných minút v rámci volacieho programu a súčasne akciovej mesačnej ceny podľa bodu C) za používanie telefónnej prípojky TP1 alebo ISDN BRA prístupu je, že účastník podá: a) návrh Zmluvy o poskytovaní verejných služieb na poskytovanie VTS vo volacom programe Biznis Aktiv, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150, Biznis ISDN Uni 200 alebo Biznis ISDN Profi, b) alebo návrh Dodatku k Zmluve o poskytovaní verejných služieb na poskytovanie VTS vo volacom programe Biznis Aktiv, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150, Biznis ISDN Uni 200 alebo Biznis ISDN Profi, ktorým sa účastník zmluvne zaviazá využívať VTS po dobu 24 mesiacov odo dňa zriadenia (nové TP1 alebo ISDN BRA prístupy) alebo odo dňa účinnosti Dodatku k Zmluve (existujúce TP1 alebo ISDN BRA prístupy).

4. Benefit akciovej mesačnej ceny za používanie telefónnej prípojky TP1 alebo ISDN BRA prístupu bude uplatnený účastníkovi formou zľavy z fakturovanej sumy za používanie telefónnej prípojky TP1 alebo ISDN BRA prístupu v jednom z uvedených volacích programov počas 15 alebo 27 mesiacov odo dňa zriadenia telefónnej prípojky TP1 alebo ISDN BRA prístupu alebo účinnosti Dodatku k Zmluve o poskytovaní verejných služieb. Po uplynutí tejto doby bude cena za používanie volacieho programu účtovaná podľa aktuálne platného Cenníka. V prípade, ak účastník počas trvania zmluvnej doby viazanosti zmení pôvodný volací program na program s vyšším mesačným poplatkom získá akciovú cenu mesačného poplatku za používanie telefónnej prípojky TP1 alebo ISDN BRA prístupu podľa podmienok nového volacieho programu podľa Tabuľky č. 1., Tabuľky č. 2 alebo Tabuľky č. 3 tohto cenového výmeru, pričom mu zostáva zachovaná pôvodná doba poskytovania benefitov a pôvodná doba viazanosti.

5. Benefit dvojnásobného počtu voľných minút v rámci volacieho programu bude uplatnený účastníkovi formou zľavy z fakturovanej sumy za hovorné vo vybranom volacom programe počas 27 mesiacov odo dňa zriadenia telefónnej prípojky TP1 alebo ISDN BRA prístupu alebo dňa účinnosti Dodatku k Zmluve o poskytovaní verejných služieb. Po uplynutí tejto doby bude počet voľných minút v rámci volacieho programu uplatňovaný podľa aktuálne platného Cenníka. Ak účastník počas trvania zmluvnej doby viazanosti zmení pôvodný volací program na program s vyšším mesačným poplatkom, bude mu uplatnený dvojnásobný počet minút podľa podmienok nového volacieho programu podľa Tabuľky č. 3. V prípade, že má účastník na jednom mieste poskytovania služby (Adresát) viac telefónnych prípojek TP1 alebo ISDN BRA prístupov (t.j. viacero liniek) s rovnakým volacím programom, môže si aktivovať volací program s benefitom podľa tohto cenového výmeru len pre všetky tieto linky súčasne.

6. Účastník nemôže počas doby viazanosti požiadať o zmenu benefitov (napr. pokiaľ využil benefit podľa bodu A), nemôže počas doby viazanosti požiadať o zmenu na benefit podľa bodu C).

7. Benefit Zvýhodnených volaní na jedno vybrané mobilné číslo za akciovú cenu volaní vo výške 0,07 ? bez DPH/0,084 ? s DPH za minútu na automaticky uskutočnené volania do verejných mobilných sietí národných operátorov môže využiť účastník, ktorý sa zaviazal na využívanie telefónnej prípojky TP1 vo volacom programe Biznis Aktiv, Biznis Slovensko, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150 alebo ISDN BRA prístupu vo volacom programe Biznis ISDN Uni 200, Biznis ISDN Profi podľa podmienok tohto cenového výmeru. O aktiváciu balíka Zvýhodnené volanie na jedno vybrané mobilné číslo musí účastník požiadať v období od 1. februára 2012 do 31. mája 2012 (vrátane) v momente podania návrhu Zmluvy o poskytovaní verejných služieb alebo Dodatku k Zmluve o poskytovaní verejných služieb podľa podmienok tohto cenového výmeru. Ku každej telefónnej prípojke TP1 alebo ISDN BRA prístupu (okrem DDI) je možnosť aktivovať jeden balík Zvýhodnených volaní na jedno vybrané mobilné číslo. Účastník môže balík Zvýhodnené volanie na jedno vybrané mobilné číslo kedykoľvek počas zmluvnej doby viazanosti zrušiť, jeho opätovná aktivácia podľa podmienok tohto cenového výmeru však nie je možná. Po uplynutí doby 12 alebo 24 mesiacov odo dňa aktivácie bude mesačný poplatok za používanie balíka Zvýhodnené volanie na jedno mobilné číslo účtovaný podľa platného Cenníka. Akciová cena volaní vo výške 0,07 EUR bez DPH/0,084 EUR s DPH za minútu na automaticky uskutočnené volania do verejných mobilných sietí národných operátorov platí po dobu 12 alebo 24 mesiacov odo dňa aktivácie balíka. Jednorazový poplatok za každú zmenu vybraného mobilného čísla počas 12 alebo 24 mesačnej viazanosti je 0,83 EUR bez DPH/1 EUR s DPH.

8. Pri telefonickom alebo elektronickom objednaní služieb definovaných v tomto cenovom výmere má účastník nárok na akciové ceny a podmienky v prípade, ak telefonickú alebo elektronickú objednávku uskutoční počas účinnosti tohto cenového výmeru (určujúci je dátum prijatia telefonickej alebo elektronickej objednávky) a zároveň doručí podpísané zmluvné dokumenty na Centrum služieb zákazníkom, resp. na predajné miesto najneskôr do troch týždňov od ukončenia akcie (určujúci je dátum prijatia návrhov zmluvných dokumentov). Ak si účastník telefonicky alebo elektronicky objedná služby definované v tomto Cenovom výmere počas doby jeho účinnosti, ale podpísané zmluvné dokumenty nedoručí na Centrum služieb zákazníkom, resp. na predajné miesto do troch týždňov od ukončenia akcie, nevzniká mu nárok na ponúkané akciové ceny služieb uvedené v tomto cenovom výmere.

9. Účastník stráca nárok na využívanie telefónnej prípojky TP1 alebo ISDN BRA prístupu za akciové ceny alebo akciových podmienok v zmysle tohto cenového výmeru, ak počas doby viazanosti dôjde k nasledovným prípadom:
a) zmene volacieho programu na volací program s nižším mesačným poplatkom, uvedený v Cenníku,
b) prechod z telefónnej prípojky TP1 na ISDN BRA prístup alebo naopak,
c) zmena v osobe účastníka z právnickej osoby na fyzickú osobu pri volacích programoch k telefónnej prípojke TP1,
Zmluvná pokuta pri prechode z telefónnej prípojky TP1 na ISDN BRA prístup alebo naopak podľa písm. b) a pri zmene v osobe účastníka z právnickej osoby na fyzickú osobu pri volacích programoch k telefónnej prípojke TP1 podľa písm. c) sa neuplatní, kedy sa záväzok zmluvnej viazanosti (čo do zvyšku zmluvnej viazanosti) prenáša na nového účastníka.
Zmena na voliteľný volací program s vyšším mesačným poplatkom sa za porušenie podmienok tejto akcie nepovažuje. V takomto prípade sa postupuje podľa bodu 4. tohto cenového výmeru.

10. Na akciové ceny za používanie telefónnej prípojky TP1 alebo ISDN BRA prístupu v zmysle tohto cenového výmeru nemá nárok účastník, ktorému plynie doba viazanosti na využívanie VTS na základe iného cenového výmeru (s výnimkou tých účastníkov, ktorí majú menej ako 3 kalendárne mesiace pred uplynutím pôvodnej doby viazanosti podľa iného cenového výmeru). Účastník, ktorému plynie doba viazanosti na základe cenového výmeru, ktorým bola definovaná akciová cena za zriadenie, preloženie, premiestnenie telefónnej prípojky TP1 alebo ISDN BRA prístupu alebo zriadenie lokálnej prenositeľnosti čísla pri preložení telefónnej prípojky TP1 alebo ISDN BRA prístupu, môže využiť akciové ceny za používanie telefónnej prípojky TP1 alebo ISDN BRA prístupu podľa tohto cenového výmeru. Účastník, ktorému plynie zmluvná viazanosť na základe cenového výmeru, ktorým bola definovaná akciová cena koncového telefónneho zariadenia (okrem akciovej ceny GPS Mio Moov 200 CEU) môže využiť benefity podľa tohto cenového výmeru.

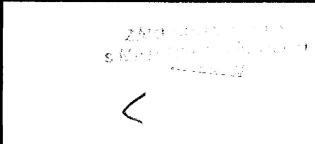
11. Akciové ceny za používanie ISDN BRA prístupu v zmysle tohto cenového výmeru môžu využiť aj fyzické osoby - nepodnikatelia.

12. Ak účastník využil akciové benefity v zmysle tohto cenového výmeru, zaväzuje sa zaplatiť zmluvnú pokutu za:
a) porušenie zmluvného záväzku doby viazanosti, ktorý vyplýva zo Zmluvy o poskytovaní verejných služieb, ak ho poruší tým, že požiada o deaktiváciu alebo prerušenie poskytovania VTS alebo inej telekomunikačnej služby prostredníctvom telefónnej prípojky TP1 alebo ISDN BRA prístupu s aktivovaným programom alebo ak svojim konaním, resp. opomenutím spôsobí dôvod, pre ktorý je Podnik oprávnený od Zmluvy o poskytovaní verejných služieb, ktorej predmetom je poskytovanie tejto služby s aktivovaným programom, odstúpiť alebo ju vypovedať, je Podnik oprávnený vyúčtovať účastníkovi zmluvnú pokutu za nedodržanie doby viazanosti pri zániku Zmluvy o poskytovaní verejných služieb zo strany/z dôvodov na strane účastníka pred uplynutím 12-mesačnej alebo 24- mesačnej doby viazanosti (za dôvody na strane účastníka sa považujú najmä prípady zániku zmluvy o pripojení v prípade, že účastník vypovie zmluvu o poskytovaní verejných služieb alebo dôjde iným spôsobom k zániku zmluvy o poskytovaní verejných služieb (napr. odstúpením zo strany Podniku) z dôvodov na strane účastníka pred uplynutím doby viazanosti,
b) alebo za prechod účastníka na volací program s nižším mesačným poplatkom uvedeným v Cenníku, v závislosti od volacieho programu vo výške podľa Tabuľky č. 4:

Volací program; Zmluvná pokuta v prípade porušenia podmienok podľa bodu A) (DPH sa neuplatňuje);
Biznis Aktiv, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150, Biznis Slovensko, Biznis ISDN Uni 200, Biznis ISDN Profi: 100,00 EUR

Volací program; Zmluvná pokuta v prípade porušenia podmienok podľa bodu B) alebo C) (DPH sa neuplatňuje)
Biznis Aktiv, Biznis Uni 50, Biznis Uni 150, Biznis Slovensko, Biznis ISDN Uni 200, Biznis ISDN Profi: 150,00 EUR
Tabuľka č.4

Cenový výmer č. 3353/2012 nadobúda platnosť a účinnosť dňom 1. februára 2012 a jeho účinnosť končí dňa 31. mája 2012 (vrátane). Účastník zároveň svojím podpisom potvrdzuje, že súhlasí s podmienkami uvedenými v príslušnom Cenovom výmere.

Miesto: <i>BODRZEV</i>	Miesto: Žilina	Kód predajcu: C8243
Dátum: <i>30. 04. 2012</i>	Dátum akceptácie návrhu: 25.4.2012	Meno predajcu: Plešivková Helena
 podpis (a pečiatka) Účastníka (resp. splnomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)	Meno pracovníka: Silvia Haburaj	Dátum prevzatia tel. objednávky: 13.4.2012
	 podpis a pečiatka Podniku/zástupcu Podniku	Dátum prevzatia v Slovak Telekom:
		Tel. číslo: 0800 123 500
		Objednávka prevzatá telefonicky